

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

ANO II

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

Tortosa--Viernes 17 de Septiembre de 1909

Redacción y Administración, Cambios, 3

NUM. 356

## Santorial y Cultos

### SANTOS DE MAÑANA

Ayuno. Témperas. Ordenes.—Santos Tomás de Villanueva, arz., José de Cupertino, ref., Metodio, ob. y mr. Sofía é Irene, mrs.

La Misa y oficio divino son de San José de Cupertino, rito doble y color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual á las 9 y 11/2. Por la tarde, á las 6 y 1/2 rosario. A las 7 de la tarde continúa el Triduo á Nuestra Sra. del Palau.

SAN FRANCISCO.—Continúa el solemne Quinario. Por la mañana á las 7 y por la tarde á las 5 y 1/2 con sermón por un Padre de la Compañía.

REPARACION.—Por la mañana á las 6: exposición y misa; á las 7 y 1/2 misa y reserva. Por la tarde á las 5 exposición; á las 6 meditación, á las 6 y 1/2 rosario y á las 7 reserva.

Apostolado de la Oración  
Intención general de Septiembre, aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice

LA CONVERSION DE LOS PUEBLOS DEL NORTE  
ORACION

¡Oh Jesús mío! por medio del corazón immaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que los pueblos antes católicos del Norte de Europa vuelvan á la integridad de la fe.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA  
Rogar por las naciones aprisionadas en la herejía ó en el cisma.

## Que no vuelvan

Según todas las trazas el partido liberal trabaja incansablemente para ver de terminar su prolongado ayuno que ni aún por necesidad se logra que en él sea virtud.

Los liberales todos van de zoca en colodra para tomarse pronto el desquite.

A nosotros nos tiene muy sin cuidado que sean los conservadores ó los liberales los que empuñen las riendas del poder. Estamos ya acostumbrados á estos cambios de postura y sabemos que todos son peores y que significan en la realidad los sacrificios que unos y otros se imponen al suave olor de las ollas del presupuesto.

Pero á decir verdad, no echamos de menos la vuelta de los liberales.

No sólo porque hay sobre el tapete problemas importantísimos para la vida nacional cuya solución aunque haya de causar el descrédito al partido conservador, no sería más satisfactoria y acertada en manos de los liberales.

Sino porque además de todo eso, el partido liberal ha caído en el ridículo y no estamos para ridiculices cuando no está el horno para bollos ni para tafetanes la Magdalena.

¿Para qué han de venir los liberales? ¿Para plantear cuestiones de derecho en el ministerio de Gracia y Justicia sus Condes de Romanones, y tengan que venir á aprender las lecciones no ya del Sr. Obispo de Tuy, sino del juez municipal de Arnes!!!?

¿Para plantear cuestiones de orden público y, desde el ministerio de Gobernación, también sus Condes de Romanones sean sorprendidos, en plena corte, con un 31 de mayo!!!?

¿Para agravar el conflicto catalán nombrando, también desde el ministerio de la Gobernación sus Condes de Romanones, á un flamante duque de Bivona para gobernador de Barcelona, que lo haya de ser en realidad el mismo Lerroux, único que impondrá el orden á estacazo limpio y con atentados como el de Hostafranchs, y mirará por el bien y el honor de Cataluña y de la integridad de la patria y por el equilibrio y paz de las clases sociales, preparando la semana de julio é impidiendo el embarque de tropas á Melilla?

¿Para engordar á la fiera ultrarradical y revolucionaria y dejarla hozar y destrozar en Cataluña cuanto le viniere en talante?

¿Para todo esto han de ir los liberales al poder?

Que se marchen, que no vuelvan jamás los conservadores; pero que no vuelvan jamás tampoco los liberales, con Condes ó sin ellos, con libertades de imprenta y anticlericalismos á cuestas.

Que cargue con todos ellos el diablo, ya que muy suya y propia es la herencia.

Sólo en los principios sanos de la España tradicional está el remedio.

Trabajad, siempre hasta imponerles, si queréis ser salvos.

R. DEL E.

## Los cómplices de los revolucionarios

Está siendo muy comentado un artículo que publicó anteayer *El Mundo*, y del cual tomamos los siguientes fragmentos:

«Paralelamente á los Gobiernos marchan y trabajan en todo país mezclados estos dos importantes factores: los políticos gubernamentales, aunque estén en la oposición, y la Prensa, aunque no sea ni partidaria del Ministerio que mande, ni siquiera devota de la Constitución que rija al país. En las cuestiones de detalles, en si un gobernador ó un alcalde han de quitarse, sin duda que obran de propia cuenta los Gobiernos; pero en las cuestiones nacionales, los partidos y los periódicos tienen tanta participación activa y tanta responsabilidad cual el Gobierno mismo y están en el deber de ayudar ó estorbar, y así lo hacen. Así lo hacen, es verdad.

pero, ¿es verdad también que hay momentos en que lo realizan de una manera efectivamente justificable?

Ante un gravísimo conflicto de interés nacional nos hallamos. Teníamos en el seno de la sociedad española no terroristas sueltos, sino un terrorismo perfectamente dirigido y preparado. Estos terroristas «enragés», que Ferrer dirigía, tenían estrechas afinidades y amistades con el cultivo atenuado de este mismo virus que son Lerroux, la Casa del Pueblo, el trágico y ruinoso ultraradicalismo catalán; este Lerroux tenía afinidades con republicanos conservadores—sabéis que cabe exactamente la palabra,—y tenía amistad y simpatías en el partido liberal monárquico y en la Prensa, no ya republicana, sino monárquico-liberal.

Una cadena. Con más ó menos atenuaciones en la continuidad, entre Ferrer y Moret, entre Ferrer y «El Imparcial», había contacto. Pues esos políticos y esos periódicos han simbolizado en una de las partes de esa masonería ahora descubierta—porque antes no quisieron descubrirla,—han significado en el lerrouxismo que es la parte aludida, nada menos que el patriotismo, la salud de la Patria, la garantía de su indisolubilidad.

Probado está ello con mil hechos: en nombre de la Patria, el señor Moret se felicita de las prosperidades políticas de Lerroux; en nombre de la Patria, el conde de Romanones regala un acta al señor Sol y Ortega, teniente de Lerroux; en nombre de la Patria, «El Liberal», «El Imparcial», el «Heraldo», el «Diario Universal», ayudan á Lerroux á toda hera, en todos los tonos y sin ninguna consideración.

«Se equivocaban». Está bien. Pero es preciso que demuestren cómo eran engañados y no conscientes cooperadores al engaño; y el momento es ahora, cuando se haya visto que Ferrer, que Lerroux, que Sol y Ortega no eran la Patria, sino su ruina, su desolación y su deshonra.

El país tiene derecho á preguntar al partido liberal, donde como en todo organismo social, hay algunos criminales y una multitud dócil y simplemente seguidora.

—Sr. Moret, señor conde de Romanones, señor don Rafael Gasset, vosotros en nombre de la Patria, habéis dado al ultraradicalismo barcelonés una fuerza que sin vosotros no habría tenido nunca. Ahora habéis visto terminantemente que ese partido marcha contra todo aquello á que os habíais adherido; va ese partido contra la vida del Rey, y ¿qué decis como monárquicos? va contra la Iglesia, y ¿qué decis como creyentes? va contra la propiedad, y ¿qué decis como fomentadores y defensores de ella? Va á infamar la bandera y á destruir el Ejército, y ¿qué decis cuando en aquella y éste simbolizáis

la Patria? Va contra toda familia, hogar, vida, trabajo, y ¿qué decis, que nos decis á esto?

Y puesto que ese periodismo, como todo organismo social, es una muchedumbre donde todos laboran y donde mandan cuatro—mucho más en Madrid, en que tres grandes periódicos dejan de ser afines para estrecharse más y ser comanditarios—el país puede decir de esta suerte:

—Señores orientadores y directores de esos órganos de difusión social vuestra importancia, vuestro innegable peso en la política os da preeminencias que ahora son grandes responsabilidades. El señor Ortega Munilla, tiene más importancia que un ministro; el Sr. Maya, presidente del «trust», casi equivale á un Ministerio; habláis cuando os parece por vuestros órganos, y ahora, cuando al país conviene, tenéis obligación de hablar. ¿Qué pensáis de todo esto? ¿Seguís creyendo que el ultraradicalismo barcelonés es la Patria? ¿Seguiréis ayudando á los disolventes?

Porque vuestra actitud y vuestro silencio dan á entender que si, cuando, como importantes factores sociales obligados á pronunciarse en un cualquier sentido, no dicen una palabra mal en todo vuestro papel de periodistas, pudiera reducirse á hacer política menuda y á redactar sueltos trimestrales llamando «al accionista al cobro de los beneficios que se obtengan». Es menester que habléis. Vuestro silencio, sobre todo lo que daña al «ferrerismo», es sospechoso. La suavidad con que habláis ahora del anarquismo en acción, descubierta, cuando tantas veces desbordasteis—ya vendrán los textos—contra el anarquismo, es sospechoso. Es sospechosa toda vuestra actitud. Ahora mismo estáis en San Sebastián para quejaros al Monarca de que el ministro de la Gobernación no da noticias. Si el Rey, que no lo preguntará en su corrección constitucional y personal, preguntara de pronto:

—Sr. Ortega Munilla, y cómo usted, tan monárquico, ¿no da papeles y datos, que por el hecho de despertar asco y horror al terrorismo, favorecen al Trono, que su periódico de usted dice amar tanto? ¿Con la fuerza de que alardeáis y desde el puesto social que os corresponden, ó no debisteis pensar en defender al Rey antes que llegar á informarle de cómo va de criterio reporteril uno de sus ministros?

Estas preguntas quedarían incontestadas, como las anteriores. Moret no habla, pero conferencia con un lerrouxista, el señor Giner de los Rios. El «trust» no habla, pero apoya á Ferrer con el apoyo fuerte que alguna vez es el silencio. Lamentable por ello, pero es conveniente señalar la actitud para que el país lo sepa: todos los elementos de orden de nuestra sociedad no están ahora contra el terrorismo; la busca y

captura de un ministro les da algo más que pensar y que hacer.

Sin embargo, ha sido ahora el silencio tan ostensible, tan «ruidoso», que los mudos lo tendrán que pagar; porque no se han enterado—y ya les iremos enterando—de una cosa: de que la cuestión no es política, es de vida ó muerte de la Patria; y el país entero, en el monárquico, en el republicano honrado, en el creyente, en el burgués, en el pobre, en cuanto hay aquí de noble y de sincero no está con quien ayudó al terrorismo, y aún le ayuda, sino con quien lo ha descubierto y lo reprime.

Ahora, es la verdad, del modo transitorio que se quiera, para el fin sólo de la salud pública, pero por primera vez desde hace muchos años, están definitivamente á un lado los declarados enemigos y los falsos amigos de la Patria, que solo van á su pasión ó á su interés y de otro—juntos, ya se irá conociendo—toda la masa del país, toda la parte generosa y humana.

## Carta abierta

Sr. D. J. Q.

Estimado amigo: Las no pocas ocupaciones que siempre pesan sobre mí, han sido la causa de que no haya saldado la deuda contraída contigo desde que me dirigiste tu carta abierta fecha 27 de Julio. Confío dispensarás mi tardanza y que al mismo tiempo no verás más en estas letras que el deseo de que rectifiques tu juicio respecto á la Sociedad mutual «Previsión de Aragón» ya que como dices (está lejos de tí el intentar causar perjuicio á sociedad alguna) y á mi juicio, no serían pocos los que podrían causar si prevalecieran las acusaciones que lanzas contra la citada sociedad.

Te da pié para atacar á los sistemas Chatelusiano y Tontino una R. O. que prohíbe terminantemente á las sociedades en ellas basadas el señalar para cada asociado cantidad alguna cierta en concepto de capital ó como renta, cuando termine el periodo de acumulación. Tanto, que llegas á decir «que el fundamento de estas Sociedades no debe ser muy sólido cuando el Gobierno sale á la defensa del público con dicha R. O.»

Yo que encuentro muy bien esa R. O. porque veo que tiende á impedir que se hagan aplicaciones descabelladas de los antedichos sistemas, como la que hizo una sociedad establecida hace 3 ó 4 años en una Capital del Norte de España y que desapareció al poco tiempo, la cual ofreció una renta á los cinco años equivalente á la cuota mensual; y veo que tiende también á impedir que se tenga por indudable lo que solo es hipotético, veo que el darle á la citada Real Orden el alcance que tu pretendes es un colmo ó una tontería; pues como

FOLLETÍN DE "EL RESTAURADOR" 5

## Lágrimas

NOVELA

De costumbres contemporáneas

POR

FERNÁN CABALLERO

adores había animado inusitadamente, se tornó al ver las cepas tristes, mustia y encogida, como ellas.

—¡Jesús!—exclamó.—Estas cepas tan chicas son retoños, y están secas.

Le explicaron que tenían ese aspecto por estar podadas según la costumbre del país, y que eso mismo las haría meter con más fuerza en la primavera.

—Y si no meten?—dijo D. Jeremías, echando á correr como el que huye de una mala tentación.

Sentándole mal las aguas gordas de Jerez, y desesperado por el mal éxito que tuvo una mina en que se había interesado, se puso D. Jeremías sus zapa-

tos de paño, cargó con su negro y su baúl y se fué á Sevilla.

En Sevilla le hallamos establecido en una de las callejuelas de los Venerables, no por simpatía hacia el nombre, sino por ser allí las casas más baratas. Encontró una alhaja en su género.

Era un palacio de que podía hacerse dueño por la módica suma de cuatro reales diarios, lo que en el mes de Febrero le proporcionaba el ahorro de ocho reales. Cabían en él, sin estar muy apretados, D. Jeremías, su negro y su baúl. Era este palacio, no de origen árabe, sino, al parecer, anterior. Los ladrillos del pavimento, á imitación del hombre, polvo fueron y polvo se volvían, formando así un suelo escabroso como el de una sierra. Las puertas aseguraban á unos blancos remiendos que les había incrustado el carpintero sobre lo apollillado, que en sus buenos tiempos habían sido pintadas y revestidas de un uniforme azul como un general; los remiendos las miraban de soslayo con los negros ojos con que los había gratificado el carpintero, y por respeto á sus años no les decían que mentían. Los cristales de pequeñas dimensiones que tenían los postigos, decían á las rejas con añejas reminiscen-

cias que habían sido claros, puros y limpios; el hierro, que tiene buena memoria, les aseguraba que recordaba sus perdidos encantos. El pertón, algo paraltico, condenaba el uso de las cancelas, como una innovación impúdica. En la cocina había hornilla y media; pero D. Jeremías se hizo cargo de que le sobraba la entera. En esta vaina, digna del acero que iba á guarecer, se instaló D. Jeremías con su negro y su baúl.

Pero faltaban los muebles. Aquí fueron los apuros, cálculos y cavilaciones. ¿Que había de hacer? Se fué D. Jeremías á pensar á las Delicias de Arjona.

—Arjona! bienhechor de Sevilla! ¡tu que has dejado tan profundas huellas de tu celo é ilustración, que no borrará y antes sancionará el tiempo, diestro innovador y digno gobernante! vayan estos cuatro renglones á probar que, si los árboles que plantaste, coronando á Sevilla con una fresca guirnalda, siguen floreciendo, no se han ajado tampoco en los corazones los agradecidos recuerdos con que á su vez coronan tu memoria.

—¿Cuántas cavilaciones han abrigado aquellas perfumadas sombras! ¡Cuántas almas tiernas y elevadas habrán poeti-

zadas con los ruseñores por aquellos senderos, en que el árbol cobija al arbusto, el arbusto á la flor y la flor al césped! Pero ¡cuántas veces también le han profanado la langosta y el hormigón! ¿No podrían irse los Jeremías, las langostas y los hormigones á dar su paseo al Perneo? ¿Qué importuna pretensión en tiempos de igualdad y comunes derechos!

Volvamos á mi héroe. Nos ha dado por las digresiones: en otro capítulo diremos el por qué; que por ahora tenemos que referir el resultado de las cavilaciones del más caviloso de los cavilosos.

Fué éste el irse al día siguiente á las callejuelas de Regina. Si eres tan desgraciado, lector, que nunca has estado en Sevilla, te compadecemos en primer lugar; y en segundo, te diremos que las callejuelas de Regina son un respetable club, un distinguido Casino, un ilustre liceo de baratilleros. Cuanto allí se muestra á la vista del público merece llevar la cruz de San Hermenegildo. Allí atrae el barateo con su dulcísima voz, y convida á pasar adelante la curiosidad con su picante estímulo. Los baratilleros han sido tantas veces descritos, se ha gastado tanto chiste en sus

descripciones, que nos abstenemos, mal que nos pese, de cansar tu atención describiéndolos. Sólo diremos, con dolor de nuestro corazón, que hasta los baratillos van perdiendo en el siglo de las luces y de los adelantos su fisonomía y su color local. Cada baratillero tiene un pintor de brocha gorda, con un furioso arco iris metido en sus pucheros, el que, con una celeridad digna de nuestros tiempos, va poniendo grotescas carretas á los más respetables veteranos. Tiene otro pintor, de brocha no menos gorda, que de un cuadro regular, pero maltratado, hace un cuadro de tal expresión, tan descompuesto y subido de color, que parece un borracho saliendo de la taberna. Tiene además un apesadísimo barniz que distribuye á modo de palo de ciegos; de manera que si se entrase con hachones en aquellas cuevas de hijos abandonados, relumbraría y brillaría todo como cuevas estalactitas.

Lo mismo habéis hecho vosotros ilustrados novadores: habéis fabricado ese atroz barniz de pesada ilustración, que sobre todo se extiende como un brillo facticio, como una mentira. Ahora que veis tanta deformidad, lo lloráis: ¡Amjgo, cómo ha de ser!

# Fábrica de Cemento y Yeso DON JULIAN MAYOR BEDOS.-CHERTA

Es la casa más antigua y más acreditada de la comarca. No hay que confundirla con ninguna otra, pues ninguna puede competir con ella ni en la calidad del género, por su consistencia en el agua, ni en la baratura de los precios. EXPENDE 400 SACOS DIARIOS.

Antes de emprender obras de importancia pedid sacos de muestra y os convenceréis de las ventajas de esta casa.

Los pedidos á D. JULIAN MAYOR.—Calle de Reus, 21, CHERTA.

MARCA EL TORO

verás los fundamentos esenciales del Sistema Chatelusiano, que son seguridad absoluta del capital y de una renta muy superior á la que produciría el capital no asociado, son inatacables.

Indudablemente han sorprendido tu buena fe al enterarte del Sistema Chatelusiano; y digo esto porque tú misma carta manifiesta claramente que ni siquiera de corrida lo has leído.

El sistema, como tú lo presentas, ojos solos se necesitan para ver que efectivamente á los tres años no queda capital ni sociedad, aun realizándose los milagros que supones. ¿Y no te parece que siendo la cosa tan sencilla todos los socios (al dejarse engañar) entre los cuales hay muchísimos con título académico (puedo presentarte la lista) serían unos tontos de capirote, pues demostrarían no saber hacer tan sencillo cálculo, como tú has hecho, ni saber ver lo que en tu supuesto sin lentes se puede ver? ¿No te parece que los dignos miembros del Consejo de Administración de «La Previsión de Aragón» entre los cuales hay siempre dos por lo menos del Clero, serían un mal intencionados? Más, ¿no te parece que merecería ese mismo calificativo ó algún otro peor, el dignísimo Jurado de la Exposición Franco-española de Zaragoza, que en la sección de economía social concedió á «La Previsión de Aragón» Diploma de honor y el de la más reciente Exposición de Florencia, que en el grupo de ahorro y previsión ha premiado á la misma sociedad con la suprema distinción honorífica Gran premio?

Además ¿no te parece que en tu supuesto la sociedad patron sistema chatelusiano «Les Prevoyants de l'Avenir» establecida en Francia el año 1881 constituiría un milagro estupendo, pues comenzó á pagar pensiones á su debido tiempo el 1901, y el capital social que era de 35.558.563 francos en vez de disminuir fué siempre en aumento, llegando á ser al final de 1908, después de ocho años de pagar pensiones, á 74.988.243 francos, aumento colosal, pero perfectamente explicable si se atiende á que por fuerza habían de ingresar muchos incrédulos, en cuanto vieron que la sociedad cumplía sus compromisos y que ante un hecho tal no valían argumentos?

Ya puedes ver que apesar de estar tus cuentas conformes con las reglas de contabilidad, no resultan por la sencilla razón de que van fuera de la cuestión; pues el Sistema Chatelusiano y por consiguiente «La Previsión de Aragón», no son lo que tú supones. Es sencillamente ésta una mutualidad en la que los mismos socios son accionistas, cuyo capital se forma con las cuotas íntegras y con los intereses compuestos, sin distraerse en la más pequeña parte; pues los gastos de Administración se cubren con los cinco céntimos de plus que por cada peseta de cuota paga el asociado.

Este capital no se emplea en operaciones mercantiles que pudieran comprometerlo, ni queda en poder del Consejo de Administración, sino que se invierte en títulos de la Deuda Pública y se deposita en el Banco de España, de tal forma que no se puede extraer más que en caso de disolución de la Sociedad y ésta no puede acordarse sino es con la conformidad de las tres cuartas parte de los socios inscritos.

Pasados los 20 años de acumulación se reparten entre los supervivientes del 1.º los intereses que produce el capital total de la Sociedad, quedando éste intacto; mas en el caso, no difícil, de que la parte correspondiente á cada cuota sea superior á una peseta, dicho plus no se cobrará durante los primeros años de pensionista, pasando á aumentar el capital inalienable.

Y si bien es verdad que cada año son más á cobrar, también son más á pagar, á no ser que quieras suponer el milagro de que llegue día en que cesen las inscripciones; siendo así que á medida que hay más asociados son en mayor número los propagandistas por propio interés, pues todos saben que del mayor aumento de asociados depende que en su día cobren mayor renta.

Y atendiendo á este interés de los asociados, para obtener la debida presión en las inscripciones (cosa ésta esencial para el feliz éxito de la sociedad y que tú ni has querido parar mientes en ella) y á las muchas bajas que en 20 años ocurren, no sólo por defunción sino y principalmente por inconsecuencias, todos los cuales dejan lo impuesto para los vivos y consecuentes, no veo difícil que la renta llégue á ser de una peseta.

Y después de todo. Dándose al pensionista la parte proporcional de lo que el capital produce, ó sea lo que producen sus imposiciones, las de aquellos que han sido baja, y las de aquellos que aún no llevan 20 años de socios, con los intereses compuestos de todo ello sin deducirse nada por ningún concepto; ¿qué más puede desear? ¿No es altamente beneficioso el sistema Chatelusiano puesto en práctica por «La Previsión de Aragón» con algunas modificaciones accidentales, según mi parecer, altamente favorables, resulte ó no confirmada la hipótesis de la peseta diaria?

Dudo mucho que «La Previsión Nacional» pueda dar ya mayores ventajas ni en seguridad ni por lo que respecta á la cuantía de la pensión.

En cuanto al Banco Vitalicio no caben, es cierto, mayores garantías de seguridad, pero como no es una mutualidad en el verdadero sentido de la palabra, no puede dar tanta pensión como las sociedades sistemas Chatelusiano. Tanto es así que aun siendo este sistema lo que tú suponías en tu carta, el socio cobraría más que triplicado el capital impuesto. Esto no tiene vuelta de hoja, según tus mismas cuentas. Pues bien: dudo que ni á tanto pueda llegar dicho respetable establecimiento de crédito, y aunque llegue, poco más podrá hacer, mientras que «La Previsión de Aragón» con su sistema mutualista puede ir mucho más lejos, aunque no llegase á la peseta diaria.

Con lo dicho creo hay bastante para justificar mis entusiasmos por el sistema Chatelusiano y singularmente por «La Previsión de Aragón», y para que rectifiques tu juicio respecto á ésta y á aquéi.

Queda saldada mi deuda y el rédito te lo daré si se te ofrece alguna duda sobre lo dicho.

Soy muy tuyo aff.º s. y amigo,  
J. P. N.

Villarreal y Sbre. 1909.

## Información

### GENERAL

#### Las nuevas operaciones

Se dice que la división del general Tevar será destinada á las operaciones que se anuncian, para las que se aprovechará la obra del general Aguilera.

Sigue observándose actividad en los campamentos.

La brigada del general Aguilera descanza en el zoco El Arba. Se cree que pronto emprenderá nuevas operaciones. De éstas nada se dice oficialmente.

Las posiciones avanzadas en Quebdana y Lehedara siguen ocupadas por los destacamentos que dejó en ellas el general Aguilera.

Se anuncian nuevas sumisiones de cábilas próximas á Zeluán.

#### En el Peñón

Comunican del Peñón de la Gomera que ayer tarde los moros reanudaron las hostilidades contra la plaza, parapetados en el camino de Sidi-Bucayo.

La plaza coatestó. Una granada les ocasionó varias bajas.

Al anochecer cesó el fuego. El cañonero Ponce de León, destacó un bote, que se acercó á la costa, dejando algunos víveres y periódicos.

Cerca de las nueve de la noche el enemigo reanudó el tiroteo. La artillería volvió á funcionar, apagando los fuegos de los riferos.

#### Perú y Bolivia

Despachos particulares dicen que en La Paz circula el rumor de que el Perú ha enviado el ultimatum á Bolivia exigiendo que acepte ó rehusé definitivamente la sentencia de arbitraje del presidente de la República Argentina.

#### La huelga en Oporto

Según despachos de Oporto, las auto-

## Colegio de San Luis Gonzaga

de primera y segunda enseñanza, bajo los auspicios y protección del Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis y la dirección del M. I. señor Dr. D. Manuel Rius Arrufat, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral.

### TORTOSA CURSO DE 1909 Á 1910

Las clases de primera enseñanza han empezado en este acreditado Establecimiento docente en primeros de Septiembre, y las de segunda empezarán en 1.º de Octubre. Para los que hayan de asistir á las clases de segunda enseñanza, habrá en el Colegio exámenes de entrada, que se verificarán el día 30 del corriente. La matrícula para la segunda enseñanza estará abierta del 20 al 30 de Septiembre todos los días no festivos, de 10 á 12.

## IMPORTANTE PARA EL PÚBLICO

### HERNIADOS, QUEBRADOS, LEED

Llegará á esta ciudad, hospedándose en la Fonda de Europa, donde permanecerá el día 20 del corriente mes, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent autor de los acreditados bragueros Cuádruplo y Triple-Regulador que tantas curaciones de hernias han realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventajan en mucho á todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cure con tan maravillosos bragueros, no se cura con ningún otro por nadie: absolutamente nadie puede ofrecer las garantías mejores que las que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros del especialista Torrent no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante; pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor á que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

NOTA. Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tortosa únicamente el día 20 de Septiembre, en la Fonda de Europa, donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen. Los que no aprovechen este día, tendrán que dirigirse á su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

ridades han impedido que los carreteros huelguistas se opusieran á la libre entrada en la ciudad de los artículos alimenticios.

#### Lacierva y los procesos de Barcelona

Preguntado el Sr. Lacierva sobre si tenía fundamento el rumor de que los tribunales militares de Barcelona habían acordado instruir proceso por procedimiento sumarísimo contra Francisco Ferrer, en vista de la gravedad de los documentos que se le habían encontrado y que le comprometen, contestó:

—Desde que comenzó el proceso no he vuelto á saber más. He leído recortes de la prensa de Ginebra que califican de ciega la justicia militar de Barcelona. Esto es inexacto, pues hace mes y medio que ocurrieron los sucesos y todos los jueces de Barcelona cooperan á la formación de sumarios para desentrañarlo todo escrupulosamente y con detenimiento, aplicando con exactitud las leyes.

Hay que tener en cuenta que de los numerosos procesos que se instruyen, pocos se han resuelto. El Gobierno y los jueces obran con libertad é imparcialidad dentro de sus deberes.

Si en esos sumarios se demuestra la inocencia de los sometidos á ellos, se les pondrá en libertad; de lo contrario caerá el peso de la ley sobre ellos. No se obra á ciegas.

#### No está mal hablado

El *Diario de Barcelona*, replicando al artículo que el señor Cambó publicó en *La Veu*, escribe:

«De lo menudo, de lo hábil del artículo del señor Cambó prescindimos, como de la acusación de radicalismo lanzada al *Diario*. Si, somos radicales cuando se trata de Dios, de la patria española, sin la que Cataluña no sería, y de la actual monarquía; somos radicales cuando se trata de los principios morales fundamentales de la sociedad, porque en lo esencial no podemos transigir, menos ahora que nunca, pues las transigencias, las contemporalizaciones, las tolerancias, la falta de resolución y la sobra de vaguedades prepararon el ambiente á los incendiarios. Repetimos que de lo menudo prescindimos porque lo grande nos atrae; y lo grande, lo salvador, lo que Barcelona exige, es la unión de todos los hombres honrados, de todos los elementos de orden, de todas las fuerzas conservadoras, para sostener nuestra religión, defender la patria y aclamar la monarquía, que es la paz, la tranquilidad contra la demagogia que es la eterna rebeldía. Si los regionalistas no quieren prestarnos su cooperación, lo sentiremos; pero no dejaremos en nuestro empeño.»

Vino de misa: seco y dulce; garantiza pureza.

Pedidos: D. Jaime Tarragó.—VINEBRE.

## Ecós de la comarca

### Nules

Solemnas cultos que la Congregación de Jóvenes de María Inmaculada y San Luis Gonzaga celebrará los días 18 y 19 de Septiembre de 1909.

### Programa

Día 18.—Al anochecer vuelo general de campanas. A las ocho de la noche, Solemne Felicitación Sabatina á María Inmaculada Patrona de la Congregación.

Día 19, mañana.—A las cinco, vuelo general de campanas. A las ocho, Misa de Comunión con piadosos fervores y Motetes, distribuyéndose estampas á todos los que asistan. A las nueve, la conventual con sermón á cargo del Congregante Rdo. D. Basilio Champel, interpretándose la partitura del Maestro Andreu. Por ser Domingo de Minerva habrá exposición de S. D. M. durante la Misa.

Tarde.—A las cinco, solemnas vísperas y completas. Seguidamente saldrá la procesión, llevando en andas la imagen del Santo.

## ¡QUÉ AMIGOS TIENES, FERRER!

Todo lo más perdido de Europa: anarquistas, comunistas, apaches, ladrones, se han levantado como un solo pello en favor de Ferrer.

En nuestra edición anterior hemos dado una muestra de la agitación que quiere producirse en París, desde donde ha de repercutir en todo el mundo, para salvar al fundador de la *Escuela Moderna de las garras de sus verdugos*.

Todo lo que se dice de la *Inquisición Española*; de las revueltas de Cataluña; de la represión feroz, no es más que el marco que contiene el nuevo asunto Ferrer.

La gran cuestión es la de Ferrer; las demás son accesorias.

Hervé, el antimilitarista francés, aquél cuyo lema es: *la drapeau dans le fumier*, (la bandera en el estercolero), ha levantado la suya, su bandera, la que verdaderamente debiera arrojarse en sitio peor aun que el estercolero, en favor del gran español. Y en su periódico *La Guerra Social*, ha iniciado una campaña *ferrerista* tremenda. En el último número publicado por este semanario, que lleva la fecha de 14 del actual, aparece en primera plana y en letras como á puños, un artículo cuyo título es: *¡Ay, si tocan á Ferrer!*

Este artículo es intraducible. Ni podemos ni debemos traducirlo. Baste decir que mezcladas con los epítetos más infames y denigrantes contra altísimas personalidades, contra Maura y sus ministros, hay amenazas no encubiertas, sino muy claras, para el caso en que los *polizontes españoles sacrificuen á Ferrer*.

Todo lo que hay en nuestros pechos de decente y honrado, se subleva al leer aquel cúmulo de infamias, que circundan, como una siniestra aureola, la frente del fundador de la *Escuela Moderna*.

Y esta campaña en favor del gran español, nacido rico y que ha sacrificado toda su fortuna en favor de las «buenas obras» revolucionarias (palabras de *La Guerre Sociale*) lo secundan fuertemente *L'Humanité*, de Jaurés; *La Lanterne*, semi-gubernamental, y otras publicaciones, sin contar los semanarios satíricos, en los que aparecen abominables grabados, que no pueden mirarse sin que se revuelva el estómago.

En medio de esta campaña, en favor del hombre que sin duda dispone de un poder misterioso y oculto para que así lo defiendan tantos elementos y detritus sociales, hay también *acentos de indignación* contra los que *amordazan* la prensa española, y frases de lástima hacia esta pobre víctima.

Por esto, cuando leemos las hipócritas protestas de esta víctima, nos indignamos al ver como se dan armas á los que en el extranjero laboran en favor de los asesinos é incendiarios de Cataluña.

¿De qué se queja nuestra prensa? Puede decir cuánto se le antoje contra Dios, contra la Iglesia, que en eso no se mete el liberalísimo Lacierva; y hasta contra el Gobierno, pues artículos de rabiosa oposición se han publicado estos días en *El País*, *Heraldo de Madrid* y nadie les ha puesto esa mordaza de que se habla en los mítines de París.

Si se les impide que despotriquen acerca de la campaña del Rif, muy bien hecho, y ¡ojalá se les impidiera también! despotriquen en otros asuntos todavía más importantes que esa campaña!

La protesta tiene vistas á la caja, sin importarles un comino á los protestantes todos los intereses más elevados que la *perra-chica*.

¡Y aún algunos periódicos provincianos se prestan á servir de comparsas en esa mojiganga madrileña!

CONSTANTE

## CRONICA

En el expreso de Valencia ha salido á mediodía para Caudete (Albacete) nuestro Ilmo. Sr. Obispo, acompañado, del M. I. Sr. D. Joaquín Rodríguez.

Les deseamos felicísimo viaje y grata estancia en la bella ciudad manchega.

### A. OLIVERES MÉDICO OCULISTA

Ha trasladado su consultorio á la calle de la Rosa, 3, pral.

*Los Debates y Diario de Tortosa*, liberales ambos y pertenecientes al acreditado partido de M. ret y Romanones, que ha de salvar cualquier día nuestra nación, se han adherido á la protesta de algunos periódicos madrileños contra los rigores é injusticias que se atribuyen á la censura del Gobierno.

Esta adhesión sería sencillamente risible si no contribuyera á engrósar, poco ó mucho, la bola de nieve formada por cierta prensa, que llenando esa bola de rencores, de imprudencias, de ansias del poder, de intereses editoriales, puede derretirse, no en agua sino en sangre...

Y decimos que aquella adhesión sería risible, porque por más esfuerzos de imaginación que hagamos, no podemos representarnos á *Los Debates y Diario de Tortosa* como víctimas de Lacierva y de la moderna *Inquisición española*.

**PALOMOS.**—Aviso á los aficionados: Se venden de pura raza de los llamados «Buches» vulgo Papatús, procedentes de la finca «Villa Retiro» de Cherta. Informará D. Manuel Martí, Almacén de tejidos.

### El aguacero de ayer

La lluvia que había caído pausadamente durante la mañana y primeras horas de la tarde de ayer, aumentó considerablemente en intensidad á las cinco, con irtiéndose de pronto en un copiosísimo aguacero, acompañado de relámpagos y horribos truenos.

## ACADEMIA POLITECNICA

Director: D. CARLOS PEDRA BORRÁS.—VINARÓZ  
BACHILLERATO, CARRERAS CIVILES Y MILITARES

Profesorado competente compuesto de oficiales del ejército, ingenieros civiles y maestros de instrucción primaria.

En los exámenes de enseñanza libre verificados en Junio último en el Instituto General y Técnico de Castellón, los alumnos de los seis cursos del Bachillerato preparados por esta Academia presentaron de todas las asignaturas estudiadas durante el curso, obteniendo el siguiente resultado:

Sobresalientes, 3; Notables, 18; Aprobados, 19; Suspensos, NINGUNO.  
Detalles y correspondencia al Director.

## T. HOMEDES

MÉDICO HOMEÓPATA Merced, 5, Tortosa.  
CONSULTA: de 10 a 12 y de 6 a 7 TARDE.



LIBRERÍA É IMPRENTA  
DE  
HIJOS DE ARTURO VOLTES

ANGEL 7 Y MONCADA 13.

Representantes exclusivos en Tortosa de la casa Guillermo Frúniger, de Barcelona.—Máquinas de escribir Underwood, el mejor sistema conocido.—Máquinas calculadoras Brunsviga.—Cyclostyle, aparato para sacar copias.—Muebles para escritorio, etc., etc.

próximo regreso a España del señor Vázquez de Mella.

El luto del partido por la muerte de don Carlos impedirá que se pueda realizar un acto en su honor.

Ha sido detenido en Tarragona el sujeto José Bernabé Marsey (a) Navarro, natural de Burriana (Castellón), complicado en los sucesos de Barcelona.

### JOSE JORDÁ DENTISTA

Sucesor de Martínez Crespo.  
Operaciones sin dolor  
Dentaduras artificiales  
3, Carmen 3.—TORTOSA

Dice de Lérida que entre Trempe y Sort despenóse un automóvil de viajeros. Murió el «chauffeur» y resultaron heridos varios pasajeros, dos de ellos graves.

El ingeniero de Caminos Canales y Puertos, D. Luis Balanzat Victoria, ha sido trasladado a prestar sus servicios en la j-fatura de Obras públicas de esta provincia.

Ha fallecido en Bilbao D. Federico Morraja, maestro que fué hace algún tiempo de una de las Escuelas Públicas de esta ciudad.—R. I. P.

**PRACTICANTE** tiene el honor de ofrecer sus servicios profesionales a los Sres. Médicos y al público en general, para vacunar, sangrar, aplicación de sanguijuelas, cirugía menor, etc. **JOSE ARMENGOL Y PONS, Peluquería, Moncada, 7, Tortosa.**

En la excursión que hicieron ayer por la mañana algunos esperantistas al Castillo de Sagunto, se derrumbó un lienzo de muralla cayendo un grupo de personas, en el que se contaban dos señoritas, desde una altura de nueve metros.

El excursionista Mr. M. Matters, de nacionalidad francesa, resultó herido, aunque no de tanta gravedad como se creyó en los primeros momentos.

**PRENSA DE ACEITE.**—Magnífica y nueva se vende con todos sus accesorios. Informará D. Manuel Martí, Almacén de tejidos.

El señor Gobernador ha autorizado al Alcalde de Gandesa para ordenar el pago de la cantidad de 530 pesetas consignadas en presupuesto con destino a las fiestas cívico-religiosas de aquella villa.

El Ebro ha experimentado hoy una pequeña crecida, continuando esta tarde creciendo con poca rapidez.

### Gelistas, Motociclistas y Chauffeurs

Ya no existen las panas de los neumáticos «PERMANITE» sorprendente invento El uso de este producto aplicado a las cámaras de aire, deja sin efecto los pinchazos de clavos, agujas, viarios, etc., etc., que puedan acontecer en ruta. Agente general.—J. ROVIRA.  
Cortes, 526.—BARCELONA.

Ayer tarde, a las 6, celebró nuestro Ayuntamiento sesión de 2.ª convocatoria.

Presidió el Alcalde accidental señor Piñana y asistieron ocho concejales. Dióse cuenta del despacho ordinario y a poco más de las ocho se levantó la sesión que transcurrió sin ningún incidente.

**DEPILATORIO VENUS**, es el mejor preparado para destruir el vello; y para colorear las canas y dar vigor al cabello nada mejor que el **AQUA REAL**.

Noticias de Orihuela comunican que se ha encontrado en una barraca el cadáver de Nicolás Alvero, llegado recientemente de Barcelona.

Se dice que se ha suicidado porque le buscaban los civiles a causa de hallarse complicado en los sucesos de Barcelona.

### Chancos de goma legítimos marca BOSTON

GRAN SORTIDO PARA CABALLERO, SEÑORA Y NIÑOS  
Botas altas para impermeables  
10 por 100 DESCUENTO 10 por 100  
Sobre los precios corrientes  
**Moreso**  
CALLE DEL ANGEL, NÚM. 15

### ACADEMIA DE MATEMÁTICAS

Repaso de las asignaturas del grado de bachiller (Fundada en 1897)  
Dirigida por D. ENRIQUE FERRERES  
Presbítero Bachiller  
ALUMNOS OFICIALES, NO OFICIALES, INTERNADO  
HONORARIOS  
Matriculados en Octubre... 15 ptas. mensuales  
» hasta 1.º Enero... 20 »  
» desde 1.º Enero... 25 »  
Clases especiales de Matemáticas a precios convencionales.  
Pídanse antecedentes y Reglamentos al señor Director: calle San Luis, 47.—CASTELLÓN.



## GUERRA A LOS FARSANTES

Es ya intolerable el incremento que va adquiriendo el CURANDERISMO en todas sus formas y aspectos y el desdoro con que el primer charlatán sin título ni práctica profesional, y podría añadirse sin aprensión ni vergüenza, anuncia con verdadero desdoro la curación de las hernias por antiguas y voluminosas que sean; y para mejor cazar a los incautos, con cinismo sin igual garantizan la curación radical, en todos los casos y edades.

A charlatanes de ese jaez, cabría preguntarles para confundirlos: ¿Y a V. quién le garantiza? Consulten éstos con su médico, que no les engañará, y desprecien falsas promesas de curación que yo afirmo que en muchos casos no pueden cumplir esos farsantes.

**JOSE PUJOL**, Cirujano especialista en la curación de las hernias, con 20 años de práctica entre la casa Clausoles de Barcelona y su establecimiento en Reus, muy conocido en esta ciudad tras 11 años de visitarla todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas.

**BRAGUEROS** lo más práctico y moderno para la curación o contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Tirantes omooplásticos para evitar la cargazón de espaldas.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad dilatación y abultamiento del vientre.

**VISITARA** en Castellón de la Plana el 29 de cada mes de 9 a 1 y de 3 a 7 en el Hotel de la Paz.

En Tortosa el 30 de cada mes de 8 a 1, Fonda Barcelona, saliendo en el correo de la tarde.

Los demás días en su establecimiento «LA CRUZ ROJA»

MONTEROLS, 16, REUS.

## SE VENDE

una casa en la calle de Tablas Viejas, núm. 12.

Se cederá en ventajosas condiciones para el comprador.

Para informes: D. Francisco de P. Tallada, Ciudad, 3

TORTOSA

Se ruega a nuestros lectores que al servirse de alguno de los anuncios del periódico, citen el nombre de **EL RESTAURADOR**.

CONSULTORIO PARA ENFERMEDADES DE LOS OJOS  
DEL MÉDICO-OCULISTA

## A. OLIVERES

Ex-alumno de los Hospitales de París.

Ex-ayudante de la Clínica Oftalmológica del Dr. Galezowski

Consulta de 10 a 1

Operaciones de 3 a 5

Calle de la Rosa, 3, pral.

TORTOSA

## GRANDES FORTUNAS

Quien desee buen número de clientes tanto en tiendas, como en cafés, etc., y quien quiera pasar ratos distraídos en su casa oyendo a los más célebres artistas en cantos, músicas, etc., no debe estar sin tener un Gramophone, pues los hay al alcance de todos.

DE PESETAS 50, A 2.750

El éxito que se obtiene con un aparato es grande y maravilloso, pues se multiplican los negocios, por su reducido precio.

PROBADO Y OS CONVENCEREIS

No os dejéis engañar por burdas imitaciones, exigiendo en todos los aparatos la marca

### GRAMOPHONE

Venta de aparatos, discos, agujas, y demás accesorios, en Tortosa y su comarca

**JOSÉ M.ª PAULI.—Moncada, 35**

Precios de Fábrica.—NOTA: Se remiten catálogos a quien lo solicite.

## ULTIMA HORA

### CONFERENCIA TELEFONICA CELEBRADA ESTA TARDE A LAS 5 Y

#### Noticias de Melilla

(DE AYER)

Madrid.—Llegan hoy las noticias de Melilla referentes al día de ayer, que a causa de los temporales sufrieron retraso.

El general Marina no revisó la brigada Sotomayor por hallarse éste algo indisposto.

Mañana saldrá el general Marina para la Restinga.

El coronel Agulla se ha posesionado del mando del Regimiento del Rey.

Se ha presentado en el ganado la epidemia del muermo, tomándose medidas para combatirla.

(DE HOY)

#### Marina a la Restinga

Melilla.—Ha salido para la Restinga el general Marina a bordo del «General Concha», acompañado de Tovar y otros generales y jefes.

Créese que este viaje indica la proximidad de importantes operaciones.

#### Pidiendo protección

Melilla.—Llegan comisiones de moros de Zeluán pidiendo el protectorado de España.

De algunas otras cábilas se sabe que están deseosas de someterse.

En la de Beniscar hay discordancia de pareceres, pues mientras algunos notables quieren someterse incondicionalmente, otros opinan que debe continuarse la resistencia.

#### El convoy

Melilla.—El convoy de esta mañana ha sido, como el de ayer, muy duramente hostilizado.

Estaba formado por tres compañías de Arapiles y tres del Regimiento del Rey.

#### Patrulla hostilizada

Melilla.—Una patrulla de caballería que iba de exploración, ha sido tiroteada esta mañana muy vivamente.

Los ginetes han tenido que apearse para defenderse con menos peligro.

No ha habido bajas.

#### El revuelo político

Madrid.—La casa del Sr. Morret es visitadísima por sus correligionarios.

Continúa en aumento el revuelo político.

Dícese que existe el acuerdo entre las minorías de ambas Cámaras de hacer un acto de resonancia si no se reúnen pronto las Cortes.

#### Que viene Maura

Madrid.—El Sr. Maura está en camino para esta corte de regreso de Corconte.

Hoy ha comido en Valladolid. A las siete de esta noche se le espera en Madrid.

Realiza el viaje en automóvil. En vista de las circunstancias políticas, se espera con interés su llegada.

#### De San Sebastián

San Sebastián.—El señor Ministro de Estado ha despachado con D. Alfonso.

Hoy han almorzado en Miramar la Condesa Wladimiro y la duquesa Borís.

Esta tarde habrá recepción de Delegaciones extranjeras.

#### Ida y vuelta

San Sebastián.—Dícese que Don Alfonso saldrá mañana para Madrid, regresando enseguida a esta capital.

#### Adhesión

Barcelona.—La prensa avanzada de esta capital se ha adherido a la protesta de parte de la prensa madrileña.

#### Los protestantes

San Sebastián.—Sale esta noche para Madrid la Comisión de los periodistas protestantes que vinieron a exponer a D. Alfonso sus quejas respecto de la censura laciertista.

#### Un detenido

Barcelona.—Ha sido detenido en Graus Francisco Queral, acusado de ser uno de los capitaneadores de las turbas en San Andrés de Palomar durante los sucesos de julio.

#### Campaña de las oposiciones

Madrid.—Arrecia con mayor empeño la campaña que las oposiciones han emprendido contra el Gobierno.

Los ánimos de liberales y demócratas están muy soliviantados y creen que atacando más fuertemente se aproximan al poder.

También están muy excitados los ánimos de los republicanos que hacen coro y causa común con liberales y demócratas.

Los arroyos de las calles no eran suficientes para dar paso al agua, que invadió las aceras y los bajos de muchas casas, principalmente en las calles de Moncada, Cambios, del Medio, y otras. El barranco del Rastro conducía gran caudal de agua pero no llegó a desbordarse.

La lluvia duró torrencialmente hasta más de las siete, y luego, aunque con menos intensidad, ha continuado lloviendo toda la noche hasta las ocho de la mañana de hoy, hora en que ha empezado a despejarse el firmamento. A las siete y media de la noche, cuando ya había calmado mucho el aguacero, un fortísimo trueno indicó que había caído en paraje muy cercano una exhalación eléctrica.

En efecto, el rayo cayó en la torre de la ex-iglesia de Santo Domingo, penetrando después por la pared medianera en casa del notario don Félix Olesa, pero no produjo ningún accidente personal ni apenas desperfectos materiales. Otras exhalaciones fueron recogidas por los pararrayos de algunos edificios.

Al caer la noche, en vista de lo violento del aguacero, los vecinos de algunas calles se prepararon para desalojar los bajos de las casas, temiendo un desbordamiento del barranco del Rastro, pero afortunadamente, no han llegado a realizarse sus temores.

El túnel del canal de la izquierda fue invadido por las aguas, por la abertura de entrada de Remolinos, teniendo los obreros que abandonar precipitadamente sus trabajos. Esta mañana, por verificarse el agotamiento de las aguas, han tenido que holgar buen número de operarios.

La tormenta, que procedía de Levante, acabó de sazonar algunas partidas de este término que todavía se resentían de sequedad, con lo cual, no habiendo ocasionado, que sepamos, desgracias personales, ni desperfectos de consideración, puede reputarse como altamente beneficiosa.

#### Marín, dentista

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferretería del señor Nivera.—TORTOSA.

Ha fallecido en esta ciudad, el que fué maestro de Castelldecabres, don Agustín Blasco, padre del desgraciado minorista, del mismo nombre, que actualmente se halla recluido en el manicomio de San Baudilio de Llobregat.—R. I. P.

Los señores médicos que han estado en Vichy, afirman que las aguas que manan calientes en el manantial se descomponen embotelladas, y que a domicilio, sólo con fuentes frías (12º) como las de «Saint-Louis», se logra la curación del Estómago, Hígado, Intestinos y Diabetes.

Los vecinos de la calle nueva de Santa Clara, obsequiarán a su Patrono San Antonio de Padua, con los cultos y fiestas bajo el siguiente

#### Programa

Sábado, 18.—A las ocho de la noche, se cantará un rosario y gozos del Santo con música. A las nueve, baile al estilo del país por el afamado gaitero Martí.

Domingo, 19.—A las 6 y 11, diana por la laureada banda-orquesta de «Santa Cecilia», recorriendo las calles más cercanas. A las 7, se organizará la procesión, conduciendo la imagen del Santo a la iglesia de San Antonio Abad, en donde se cantará una Misa con acompañamiento de armonium. A las nueve, repartición del típico panoli por las calles de la ciudad, acompañado por la dulzaina y la mencionada banda. Por la noche a las nueve, baile como el día anterior, luciendo bonitos trajes.

Lunes, 20.—A las 7 de la mañana, se dirá una misa rezada, en la misma iglesia, en sufragio del alma de los vecinos difuntos de la calle; acto seguido se nombrarán los Mayordomos entrantes. A las diez, carreras de hombres, mujeres y niños, otorgándose premios a los vencedores. Por la noche, a las nueve, baile como el día anterior.

Dicha calle, estará elegantemente adornada y espléndidamente iluminada. El jueves, por la noche, a las nueve, como coronación de las fiestas, habrá serenata por la dicha banda-orquesta de «Santa Cecilia».

#### Traslado

La acreditada sastreña el A MODA ELEGANTE, de D. Salvador Más, de la Plaza Nueva se ha trasladado a la calle DEN CARBÓ, 9.

Nos falta muchos días el cambio del Diario de Tarragona.

Ignoramos de quien es la culpa de esta deficiencia.

Según referencias de Madrid, entre los tradicionalistas de la villa y corte reina gran expectación con motivo del

# IMPRESA

## DE

# "La Acción Social Católica"

Este establecimiento cuenta con personal competente para toda clase de trabajos tipográficos, y se recomienda por su prontitud y economía.

Para los encargos dirigirse á la administración de

## "El Restaurador", Cambios, 3.-TORTOSA

### Hipofosfitos Salud de Climent y Com.<sup>a</sup>

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», cura con éxito seguro la anemia, clorosis, y la debilidad nativa y nerviosa.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», robustece las naturalezas debilitadas por los abusos ó la vejez. De ahí que eminentes médicos lo prescriban contra la impotencia y la esterilidad.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», es un remedio heróico contra los dolores que producen las menstruaciones difíciles ó tardías. Todas las jóvenes de 12 años debieran tomarlo.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», se recomienda á las señoras durante el embarazo y la lactancia, y á todos los que tienen que ejecutar trabajos intelectuales y físicos.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», favorece el desarrollo del sistema óseo de los niños. A poco de comenzar á tomarlo, el rosado color de las mejillas proclama la excelencia de sus virtudes.

«El Jarabe de Hipofosfitos Salud», se receta á las criaturas delicadas y enfermizas. Purifica y enriquece la sangre, aumenta el apetito y fortifica el sistema nervioso de los niños. Millares de Médicos lo han adoptado con preferencia á todas las Emulsiones de Aceite de Hígado de Bacalao, Jarabe de Rábano, Vinos Tónicos, etc. etc., por su agradable sabor y efectos más rápidos y seguros en todas las enfermedades causadas por el empobrecimiento orgánico.

### Elixir Digestivo Salud

Lo mejor para combatir todas las enfermedades del estómago por crónicas y rebeldes que sean.

Pídase en farmacias y droguerías y laboratorio de CLIMENT Y C.<sup>a</sup>—TORTOSA.



### DEPILATORIO VENUS

Preparado por la casa J. LL. Prunés MADRID.

Reconocido infalible para la destrucción rápida y segura del vello.

Precio 5 pesetas

### AGUA REAL

Restablece los cabellos blancos á su color natural y primitivo. Se aplica cómodamente como Ron quina ú otra agua de tocador.

Precio 4 pesetas

De venta en farmacias y establecimientos de perfumería.

### ¡Curación cierta de las fiebres palúdicas! Antimalárico-SANTOS

Medicamento heróico para combatir las fiebres palúdicas en todas sus formas (cotidianas, tertianas, cuartanas, caguexia palúdica, etc.) por crónicas y peniciosas que sean.

Con 15 días de cura intensiva se vence la infección

Precio: 4 pesetas en todas partes

Representantes y depositarios: D. Carlos Isuar, farmacia, Tortosa.—D. J. Pascual, farmacia, Castellón de la Plana.—B. Abascal, Valencia.—A. Serra, Barcelona y Reus.—D. Juan Borrás, San Carlos de la Rápita.—D. José Olmos, Amposta.—D. Francisco Aguilar, Hostal dels Alls.—don José Vergés, Jesús y María.—D. Juan Franch, La Cava.

Depósito general: en casa del autor, M. SANTOS, VINARÓZ

### TINTORERÍA MODELO LA ESTRELLA

DE

### TOMÁS ESTORACH BALAGUÉ

Sucursal de la de Barcelona, de D. Santiago Agullera, Puertaferrisa, 15

Establecimiento montado con los adelantos modernos conocidos en el ramo de tintorería. Se tiñen y lavan al vapor toda clase de trajes de señora y caballero.

¡ATENCIÓN! Por un precio económico quedan como nuevas todas las prendas de vestir, cualquiera que sea su género. Especialidad en los abrigos, cortinajes, manteos y botanas, uniformes, etc.

San Blás, 7, TORTOSA.

### Matias López Chocolates y dulces

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: Madrid y Escorial

Depósitos: Montera, núm. 25, Madrid.—Boteros, núm. 22, Sevilla.—Place de la Madeleine, núm. 21, París.—Mantas, núm. 62, Lima.—A. Cristóbal, Buenos Aires.—Emilio Lahesa, Tánger.—Ronda San Pedro, núm. 53, Barcelona.—Obrapia, núm. 53, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—V. Ruiz (Perú), Cerro de Pisco.—J. Quintero y C.<sup>a</sup>, Sta. Cruz de Tenerife.—La Extremeña, Manila

### ZAPATERIA Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de verano.

Especialidad en la medida.

Rosa 10—TORTOSA

### LA BORRACHERA NO EXISTE YA

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, leche, licor, cerveza, agua en alimentos, sin saberlo el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES. EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disgustar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajeno, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle, lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

COZA HOUSE, 78 WARDOUR STREET, LONDRES 341 INGLATERRA.

Depósitos en TORTOSA: Farmacia de G. Vergés, calle de la Rosa, 3. Farmacia de Pio Isuar, Ciudad, 6.

### LA ZURCIDORA MECÁNICA



Con este aparato hasta un niño puede rápidamente, y sin igual perfección, ZURCIR Y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda. NO DEBE FALTAR EN NINGUNA FAMILIA Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS Sociedad Patent MAGIC WEAVER, Paseo de Gracia, 97—BARCELONA

### Ramón Barberá Perez

Santa Teresa, 4.—TORTOSA

Constructor de pozos artesanos y absorbentes. Efectúa sondeos para reconocer el subsuelo de puentes y de toda clase de obras de mampostería. Efectúa también sondeos de grandes dimensiones para la colocación de ascensores hidráulicos y ventilaciones de minas.

Se encarga asimismo de toda clase de conducciones y alumbramientos de aguas. Lleva efectuados en este distrito de Tortosa más de 400 sondeos. Esta casa cuenta 10 años de existencia.

### AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

DE

### Ramón Vera y Gil

Despacho: Estación, 10, Tortosa.—Teléfono núm. 95

Presentación de documentos en las oficinas de Liquidación y Registro de la Propiedad; manifestaciones de fincas; solicitar certificaciones en las indicadas oficinas, así como también de actas de última voluntad en Madrid; gestión de toda clase de asuntos en los Juzgados, Ayuntamientos, Notarías y demás oficinas tanto particulares como del Estado, confección de relaciones descriptivas de bienes; compra-venta y administración de fincas; préstamos hipotecarios; altas y bajas de contribución.

Compra-venta de valores.—Pago de cupones tomándose en negociación los de las deudas del Estado Interior y Amortizable desde tres meses antes de su vencimiento.—Delegación de la Compañía de seguros vida é incendios «La Unión y el Fénix Español» así como de la Compañía Transatlántica, etc., etc.

Esta casa cuenta con activos representantes en Madrid, Barcelona, Tarragona, Valencia y Zaragoza.



### Cerería de Fidel Rebull

Esta antigua y acreditada cerería ha adoptado la marca «La Colmena» que llevarán todos los paquetes de cirios elaborados con cera natural de abejas.

Posee este establecimiento elementos perfeccionados para la extracción y blanqueo de ceras.

También se fabrican cirios de clases esteáricas que arden con luz clara y no derraman.

Depósito en Tortosa: D. José Vericat, tienda de ultramarinos.

CALLE DEN CARBÓ

### Librería Religiosa fundada en 1760

### Francisco Mestre

Libros de texto. Material de escuelas. Artículos de Dibujo Pintura y Fotografía

IMÁGENES DE CARTÓN-PIEDRA. ROSARIOS. MEDALLAS.

Es la mejor de las TINTAS conocidas, es la más económica, fluida é inalterable.

### TINTA JIBIA

No corroe el papel, no enmohece las plumas, ni se altera. Resiste la humedad y la luz.

Calle de la Rosa, 11.—TORTOSA

### Fabrica de sombreros de Luis Trinchet

Especialidad para el Clero Birretes, bonetes y solideos

Calle Sta. Ana 9 BARCELONA

Sucursal: Conde de Rius 28 TARRAGONA

Representante en TORTOSA Don José Delsors.—Puente de Piedra, 2.

### MERCERÍA Y QUINCALLA

DE

### MANUEL MONFORT

Plaza de la Fuente, 2, y

Plaza de la Constitución, 19

TORTOSA

Casa fundada en 1876

Objetos de Plata Meneses para el Culto Divino y servicio de mesa. Estatuaria Religiosa de la casa Vayreda de Olot. Gran variedad en artículos Religiosos, Objetos para regalos, Paraguas. Anteojos, etc., etc.

### INSTITUTO DE VACUNACION DEL

### Dr. Sabaté

Pensionado por el Excmo. Ayuntamiento

Desechada por sus peligros la vacunación de brazo, en este INSTITUTO se practican las inoculaciones con linfa fresca de ternera exenta de contagio, pura y con la asepsia indispensable.

DR. SABATÉ VACUNA (PIGOTA)

Los días festivos: de 11 á 12 mañana

### Bañistas y no bañistas

que deseen tener casa propia en pueblo de playa, encontrarán una nueva y en calle céntrica.

Informes.—D. Juan Samarra, propietario, y D. Domingo Tello, barbero.

AMETLLA

# MEMBRETES SOBRES Y TARJETAS AL MINUTO EN ESTA IMPRESA